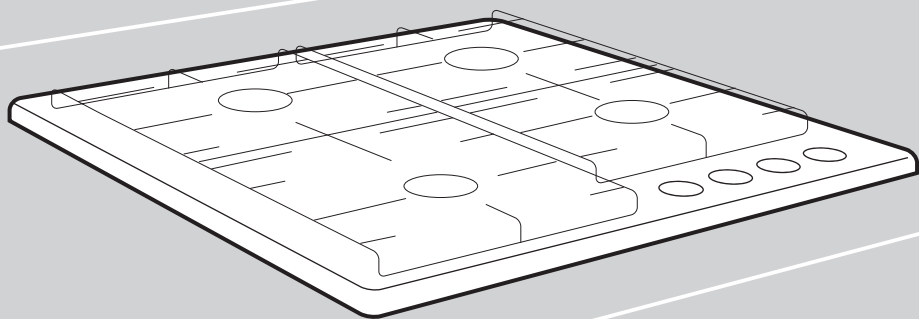


Mode d'emploi

Plaque de cuisson à gaz

BG3xA - BG6xA - BG6xB - BG6xD
BG6xE - BG7xA - BG7xB - BG7xC
BG7xD - BG9xA - BG9xB - BG9xD
BG9xE



Les pictogrammes figurant dans cette notice ont les significations suivantes :



INFORMATION

Informations, conseils, astuces, ou recommandations



ATTENTION !

Attention – danger



RACCORDEMENT AU GAZ

Attention – raccordement au gaz



RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Attention – risque de choc électrique



SURFACE BRÛLANTE !

Attention – risque de brûlure



RISQUE D'INCENDIE !

Attention – risque d'incendie



CORRECT



INCORRECT



Nous vous recommandons vivement de lire attentivement cette notice.

Tables des matières

| | |
|---|-----------|
| Normes de sécurité | 4 |
| À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE ! | 4 |
| Plaque de cuisson à gaz | 7 |
| Utilisation sûre | 8 |
| Mode d'emploi | 9 |
| Modèles | 9 |
| Description | 11 |
| Informations conformément à la réglementation 66/2014 (UE uniquement) | 12 |
| Utilisation | 13 |
| Position du brûleur : | 14 |
| Nettoyage : | 14 |
| Tableau des problèmes | 14 |
| Instructions pour l'installation | 16 |
| Normes de sécurité | 16 |
| | 16 |
| Préparations pour l'installation | 17 |
| Bande d'étanchéité | 19 |
| Raccordement au gaz | 19 |
| Accessibilité | 19 |
| Installation intégrée | 20 |
| Raccordement et contrôle | 20 |
| Instructions pour la conversion | 21 |
| Tableau de conversion | 21 |
| Tableau de puissance (kW-g/h) | 22 |
| Conversion des buses | 23 |
| Conversion des vis by-pass | 23 |
| Contrôle de l'étanchéité au gaz et du fonctionnement | 24 |
| Démarrage | 24 |
| Vérification du fonctionnement | 24 |
| Considérations environnementales | 25 |
| Mise au rebut de l'appareil et de l'emballage | 25 |

Normes de sécurité



À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE !

Généralités

- Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages pouvant résulter du non-respect des consignes et avertissements de sécurité.
- Les détériorations causées par un branchement défectueux, un montage incorrect ou une utilisation inappropriée ne sont pas couvertes par la garantie.

ATTENTION !

l'appareil et ses parties accessibles chauffent durant l'utilisation. Ne touchez pas les parties chaudes. Les enfants âgés de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil sauf s'ils sont sous une surveillance de tous les instants.

ATTENTION !

Utilisez uniquement des protections enfant pour plaque de cuisson conçues par le fabricant de l'appareil de cuisson ou indiquées comme étant appropriées par le fabricant dans le mode d'emploi, ou des protections enfant intégrées à l'appareil. L'utilisation de protections inappropriées peut provoquer des accidents.

RISQUE D'INCENDIE !

- **ATTENTION** : risque d'incendie : ne laissez aucun objet sur le plan de cuisson.
- **MISE EN GARDE** : la cuisson avec de la graisse ou de l'huile sans constante supervision peut être dangereuse et risque de causer un incendie.
- **ATTENTION !** Le processus de cuisson doit être surveillé. Un processus de cuisson de courte durée doit être surveillé continuellement.
- N'essayez JAMAIS d'éteindre un feu avec de l'eau. Éteignez plutôt l'appareil, puis étouffez les flammes avec un couvercle ou une couverture antifeu.
- La plaque de cuisson doit uniquement servir à la préparation d'aliments.
- Elle n'est pas conçue pour réchauffer des pièces.
- Ne réchauffez pas des boîtes de conserve fermées sur la plaque de cuisson. Cela causerait une montée de pression suivie d'une explosion des boîtes conserves. Vous seriez alors exposé à des risques de brûlure et/ou de blessure.
- L'appareil n'est pas conçu pour être commandé au moyen d'un minuteur externe ou d'une télécommande séparée.
- N'ouvrez jamais le corps de l'appareil.
- Ne nettoyez jamais l'appareil avec un jet à haute pression ou une machine à vapeur.

- La surface en céramique est extrêmement solide, mais pas incassable. Par exemple, la chute d'un pot à épices ou d'un ustensile pointu risquerait de la casser.
- Si un tiroir est autorisé sous l'appareil sans fond intermédiaire (voir les instructions pour l'installation), n'y stockez pas d'objets ou de matières hautement inflammables. Veillez à laisser un espace approprié de plusieurs centimètres entre le fond de la plaque de cuisson et le contenu de tout tiroir.

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

MISE EN GARDE ! En cas de fissure de la plaque de cuisson en verre :

- Éteignez immédiatement tous les brûleurs ainsi que tout élément chauffant électrique, et débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Ne touchez pas la surface de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil.

ATTENTION !

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou mental et par des personnes inexpérimentées, à condition qu'une personne responsable de leur sécurité les surveille et qu'ils aient reçu les instructions nécessaires et compris les dangers.
- Ne laissez jamais des enfants jouer avec cet appareil.

- Les enfants ne doivent pas non plus procéder sans surveillance à son nettoyage et à son entretien.
- Ne rangez pas d'objets susceptibles d'intéresser les enfants dans les placards se trouvant au-dessus ou à l'arrière de l'appareil.
- Les zones de cuisson/brûleurs deviennent très chauds pendant l'utilisation et le restent encore quelque temps après. Tenez les enfants éloignés de l'appareil durant la cuisson et immédiatement après.

Plaque de cuisson à gaz

- **ATTENTION!** Durant son utilisation, un appareil de cuisson à gaz dégage de la chaleur, de la vapeur d'eau et des sous-produits de combustion dans la pièce où il est installé. Veillez à bien aérer la cuisine, surtout lorsque l'appareil est en service : laissez dégagées les ouvertures naturelles d'aération ou installez un dispositif de ventilation mécanique (hotte aspirante).
- Les composants du brûleur sont chauds pendant l'utilisation et immédiatement après. N'y touchez pas et évitez tout contact avec des matériaux non réfractaires.
- La distance entre la casserole et une paroi non réfractaire doit toujours être supérieure à un centimètre. Sinon, la température élevée peut provoquer la décoloration et/ou la déformation des manettes ou de la paroi.

Utilisation sûre

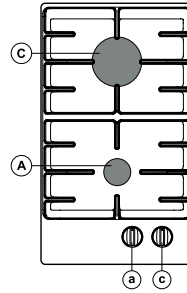
- Ne recouvrez jamais l'appareil avec un tissu ou une autre matière couvrante. Si l'appareil est encore chaud ou allumé, il y a un risque d'incendie.
- N'utilisez pas l'appareil comme un plan de travail. Il peut avoir été accidentellement allumé ou être encore chaud. Les objets qui y sont posés pourraient alors fondre, devenir brûlants ou prendre feu.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures inférieures à 5 °C.
- L'appareil ne doit pas être placé ou utilisé à l'extérieur.
- Lors de la première utilisation de la plaque, vous remarquerez une « odeur de neuf ». N'ayez aucune inquiétude, ce phénomène est tout à fait normal. Si la cuisine est bien ventilée, l'odeur disparaîtra rapidement.
- Ne flambez jamais de plats sous une hotte aspirante. Les hautes flammes peuvent provoquer un incendie, même si la hotte n'est pas activée.
- Placez toujours la casserole sur le support prévu à cet effet. Placer la casserole directement sur le chapeau du brûleur peut être dangereux.
- Les barquettes ou les feuilles en aluminium ne conviennent pas pour la cuisson. Elles risquent de brûler et de s'incruster dans les chapeaux de brûleur et les supports de casserole.
- La plaque de cuisson ne peut fonctionner efficacement que si les composants du brûleur ont été assemblés à l'aide des arêtes de guidage. Assurez-vous que les supports de casserole sont bien alignés les uns par rapport aux autres et à plat sur le plateau d'égouttement. Ce n'est qu'alors que vos casseroles seront stables.
- Veillez à tenir les gants et maniques éloignés de la flamme.
- N'utilisez pas de plaque à frire ou lèche-frite.
- Nettoyez les pièces des brûleurs régulièrement pour un fonctionnement correct et sans danger.
- Les supports de casserole non équipés de tous leurs pieds en caoutchouc peuvent rayer le plateau d'égouttement ou causer une mauvaise combustion du brûleur. Si vous constatez que des pieds en caoutchouc sont manquants, contactez notre SAV.
- Utilisez toujours les supports de casserole et des récipients appropriés.
- N'immergez jamais les chapeaux de brûleur et supports de casserole chauds dans de l'eau froide. Le refroidissement brutal peut endommager l'émail.

Mode d'emploi

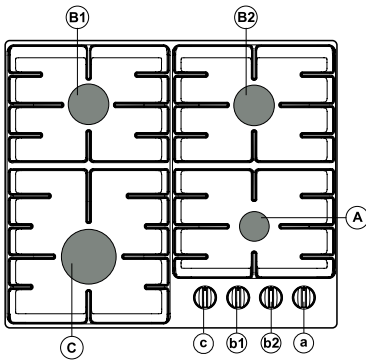
Modèles

- Aa - brûleur auxiliaire
- Bb - brûleur semi-rapide
- Cc - brûleur rapide
- Dd - brûleur wok

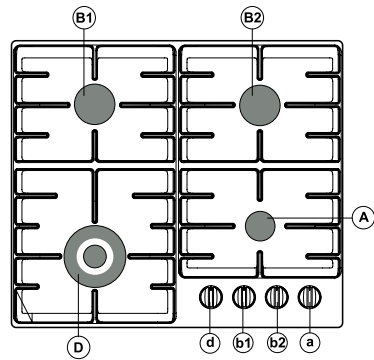
BG3xA



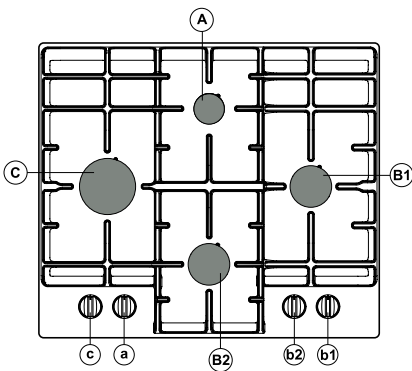
BG6xA



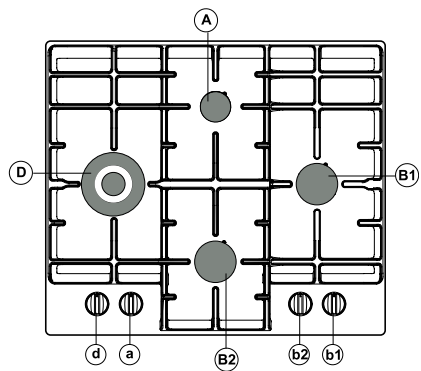
BG6xB



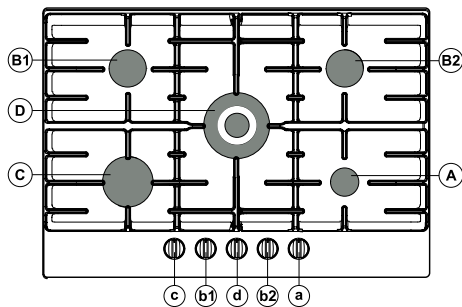
BG6xD



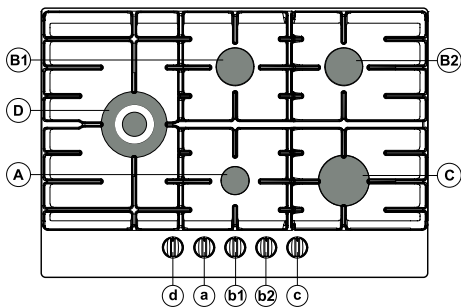
BG6xE



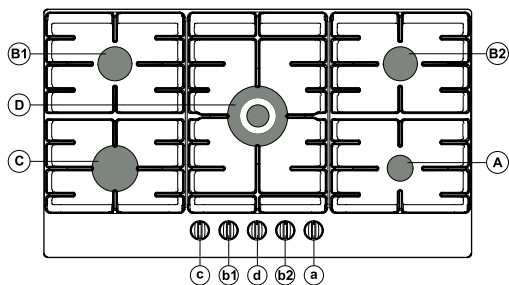
BG7xA / BG7xC



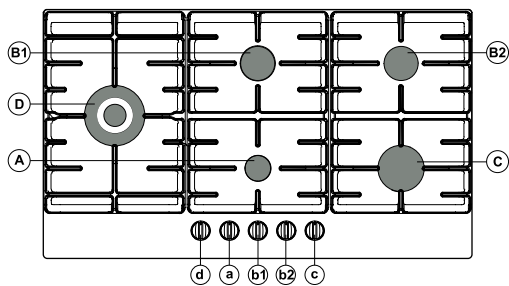
BG7xB / BG7xD




BG9xA / BG9xD





BG9xB / BG9xE




Description

|  | G20 - 20 mbar | | | | | | |
|--|----------------------|-----------|-------|----------------|----------------|----------------------------------|----------------------------------|
| | Brûleur | Puissance | BG3xA | BG6xA BG6xD | BG6xB BG6xE | BG7xA BG7xB BG9xA BG9xB | BG7xC BG7xD BG9xD BG9xE |
| Aa | Auxiliaire | 1,05 kW | x | x | x | x | x |
| Bb | Semi-rapide | 1,80 kW | | x | x | x | x |
| Cc | Rapide | 3,00 kW | x | x | | x | x |
| Dd | Wok | 3,50 kW | | | x | | x |
| Dd | Wok | 4,05 kW | | | | x | |

|  | G30/G31 - 28-30/37 mbar | | | | | | |
|--|--------------------------------|-------------------------------|-------|----------------|----------------|----------------------------------|----------------------------------|
| | Brûleur | Puissance / débit massique | BG3xA | BG6xA BG6xD | BG6xB BG6xE | BG7xA BG7xB BG9xA BG9xB | BG7xC BG7xD BG9xD BG9xE |
| Aa | Auxiliaire | 1,05 kW / 76 g/h | x | x | x | x | x |
| Bb | Semi-rapide | 1,70 kW / 122 g/h | | x | x | x | x |
| Cc | Rapide | 3,00 kW / 216 g/h | x | x | | x | x |
| Dd | Wok | 3,50 kW / 252 g/h | | | x | | x |
| Dd | Wok | 3,90 kW / 281 g/h | | | | x | |

|  | G30/G31 - 50 mbar | | | | | | |
|--|--------------------------|-------------------------------|-------|----------------|----------------|----------------------------------|----------------------------------|
| | Brûleur | Puissance / débit massique | BG3xA | BG6xA BG6xD | BG6xB BG6xE | BG7xA BG7xB BG9xA BG9xB | BG7xC BG7xD BG9xD BG9xE |
| Aa | Auxiliaire | 1,00 kW / 72 g/h | x | x | x | x | x |
| Bb | Semi-rapide | 1,90 kW / 137 g/h | | x | x | x | x |
| Cc | Rapide | 3,00 kW / 216 g/h | x | x | | x | x |
| Dd | Wok | 3,50 kW / 252 g/h | | | x | | x |
| Dd | Wok | 3,80 kW / 274 g/h | | | | x | |

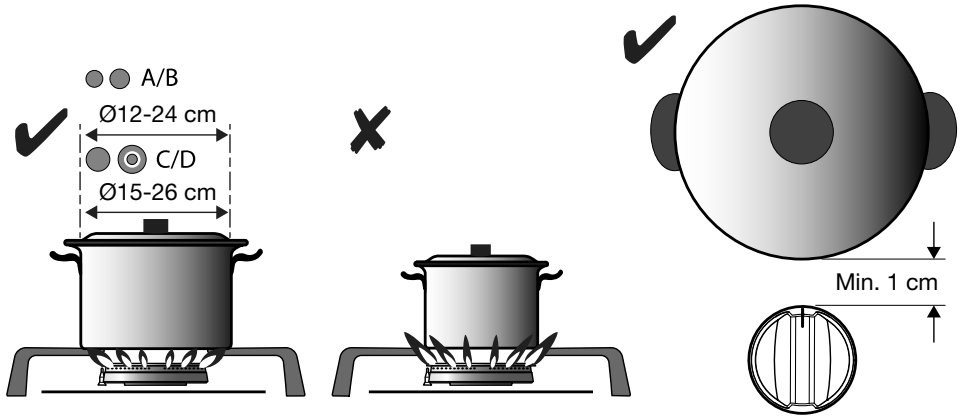
|  | G20 - 25 mbar | | | | | |
|--|----------------------|-------------------------------|-------|----------------|----------------|----------------------------------|
| | Brûleur | Puissance / débit massique | BG3xA | BG6xA BG6xD | BG6xB BG6xE | BG7xC BG7xD BG9xD BG9xE |
| Aa | Auxiliaire | 1,15 kW | x | x | x | x |
| Bb | Semi-rapide | 2,00 kW | | x | x | x |
| Cc | Rapide | 3,30 kW | x | x | | x |
| Dd | Wok | 3,90 kW | | | x | x |

Informations conformément à la réglementation 66/2014 (UE uniquement)

Mesures conformes à la norme EN60350-2

| | | | | | |
|---|-----------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--|
| Identification du modèle | | BG3xA | BG6xA BG6xD | BG6xB BG6xE | BG7xA BG7xB BG7xC BG7xD BG9xA BG9xB BG9xD BG9xE |
| Type de plaque de cuisson | | Plaque de cuisson à gaz | Plaque de cuisson à gaz | Plaque de cuisson à gaz | Plaque de cuisson à gaz |
| Nombre de brûleurs à gaz | | 2 | 4 | 4 | 5 |
| Technologie de chauffage | | Brûleur à gaz | Brûleur à gaz | Brûleur à gaz | Brûleur à gaz |
| Efficacité énergétique par brûleur à gaz (EE_{brûleur à gaz}) en % | Brûleur semi-rapide : | - | 58,1 | 58,1 | 58,1 |
| | Brûleur rapide : | 57,1 | 57,1 | - | 57,1 |
| | Brûleur wok : | - | - | 55,1 | 55,1 |
| Efficacité énergétique de la plaque de cuisson à gaz (plaque de cuisson EE_{gas}) en % | | 57,1 | 57,8 | 57,1 | 57,1 |

Utilisation

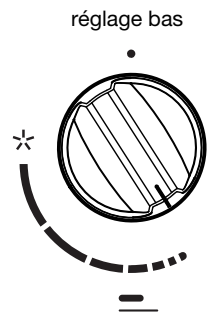
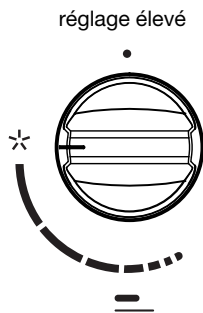
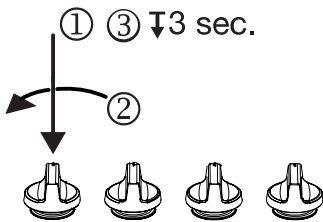


⚠ ATTENTION !

La distance entre la casserole et une paroi non réfractaire doit toujours être supérieure à un centimètre. Sinon, la température élevée peut provoquer la décoloration et/ou la déformation des manettes ou de la paroi.

Commande :

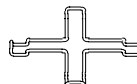
- (1) Pousser
- (2) Tourner vers la gauche + maintenir la position
- (3) Maintenir la pression pendant 3 s



Accessoires (à obtenir via le service après-vente) :

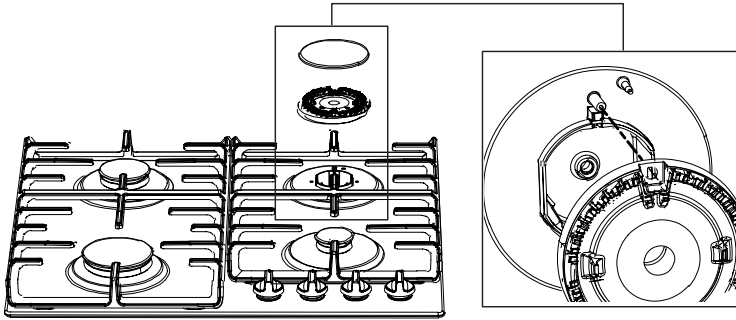


Convient au brûleur wok
Code : 806206



Convient au brûleur auxiliaire
Code : 537584
(BG6Ax/BG6Bx/BG6Hx/BG6Fx/BG6Ix)
Code : 819356 (BG6Jx/BG7Dx)

Position du brûleur :



Nettoyage :

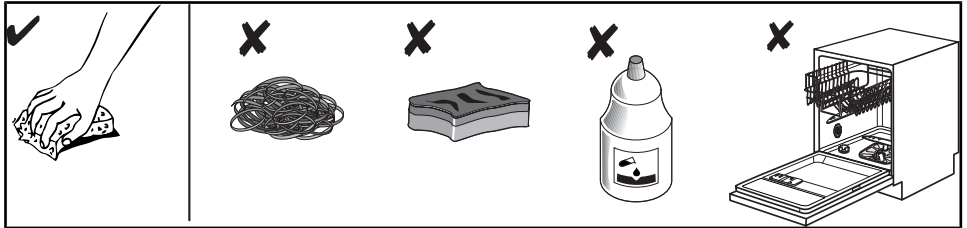


Tableau des problèmes

Le tableau suivant contient des conseils pour vous aider à résoudre des problèmes courants.

| Que s'est-il passé ? | Cause possible | Que faire ? |
|---|--|---|
| Les brûleurs ne s'allument pas. La flamme est irrégulière/in-stable. | La flamme est irrégulière, car le débit de gaz n'est pas réglé correctement. | Faites vérifier la canalisation de gaz par un expert ! |
| La flamme des brûleurs change soudainement. | Les pièces de la plaque de cuisson n'ont pas été assemblées correctement. | Assemblez le brûleur correcte-ment. |
| L'allumage du brûleur prend plus de temps. | Les pièces de la plaque de cuisson n'ont pas été assemblées correctement. | Assemblez le brûleur correcte-ment. |
| La flamme s'éteint sitôt après l'allumage. | Vous avez appuyé trop peu de temps ou trop faiblement sur la manette. | Appuyez plus longtemps sur le bouton. |
| La grille est décolorée dans la zone du brûleur ? | C'est un phénomène normal sur-venant à haute température. | Nettoyez la grille avec un pro-duit d'entretien pour métaux. |
| L'alimentation électrique géné-rale est coupée ? | Le fusible a peut-être sauté. | Vérifiez le fusible dans l'armo-ire à fusibles et remplacez-le s'il est grillé. |

Suite du tableau de la page précédente

| Que s'est-il passé ? | Cause possible | Que faire ? |
|--|---|--|
| L'allumage électrique des brûleurs ne fonctionne plus? | Il y a des résidus d'aliments ou de détergent entre la bougie d'allumage et le brûleur. | Ouvrez et nettoyez soigneusement l'ouverture entre la bougie d'allumage et le brûleur. |
| Le chapeau du brûleur n'a pas belle allure. | Encrassement courant. | Nettoyez le chapeau des brûleurs avec un produit d'entretien pour métaux. |

Toute visite par un technicien de maintenance pendant la période de garantie sera facturée si l'appareil ne fonctionne pas en raison d'une mauvaise utilisation. Rangez ces instructions dans un endroit où elles seront toujours facilement accessibles. Si vous cédez l'appareil à une autre personne, donnez-lui également les instructions.

REMARQUE

Si le problème persiste malgré les instructions ci-dessus, contactez un technicien SAV agréé. L'élimination de toute erreur ou réclamation au titre de la garantie consécutive à un branchement incorrect ou un usage inapproprié de l'appareil n'est pas couverte par notre garantie. Dans ce cas, les frais de réparation sont à la charge de l'utilisateur.

Instructions pour l'installation

Normes de sécurité



- Remplacez les pièces défectueuses uniquement par des pièces d'origine.

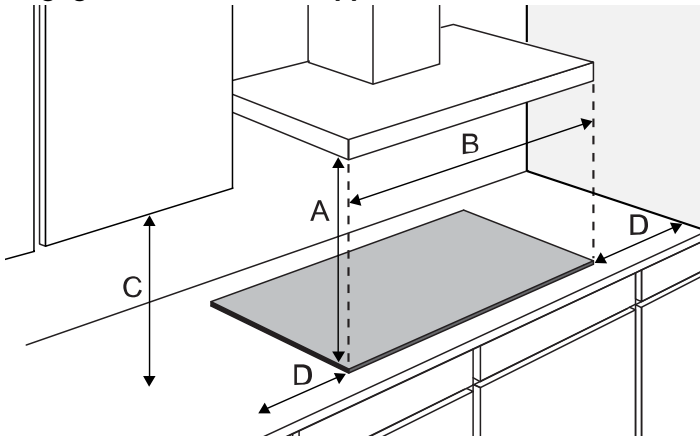
Ces pièces sont les seules pour lesquelles le fabricant peut garantir le respect des exigences en matière de sécurité.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, faites le remplacer par le fabricant ou un technicien du service après-vente agréé afin d'éviter tout risque éventuel.
- Seul un installateur agréé est autorisé à brancher cet appareil.
- Avant d'installer l'appareil, assurez-vous que les conditions locales de distribution (tension, fréquence, nature et pression du gaz) et l'ajustement de l'appareil sont compatibles.
- Cet appareil doit être mis à la terre.
- La tension, la fréquence, la puissance, le type de gaz et le pays pour lequel l'appareil a été conçu sont indiqués sur la fiche signalétique de l'appareil.
- Branchement électrique Classe I - 220-240 V - 50/60 Hz - max. 1 W.
- Le branchement électrique doit être conforme aux réglementations nationales et locales.
- La prise murale et la fiche doivent toujours être accessibles.
- Si un appareil stationnaire n'est pas équipé d'un câble d'alimentation et d'une fiche, ou d'un autre moyen permettant de débrancher l'appareil de manière à obtenir une séparation de contact de tous les pôles afin de garantir le débranchement complet selon les conditions de survoltage de catégorie III, les moyens de débranchement doivent être prévus dans le câblage, conformément aux règles de câblage. Avec un interrupteur omnipolaire, dont la distance de contact sera d'au moins 3 mm, vous remplirez cette condition.
- Le câble de raccordement doit pendre librement et ne doit pas passer à travers un tiroir.
- Raccordement au gaz 1/2" ISO 228 / ISO 7-1 / EN 10226-1 (1/2" ISO 228 / 1/2" ISO 228 FR uniquement).
- Le raccordement au gaz doit être conforme aux réglementations nationales et locales. Voir les données techniques relatives au gaz sur l'étiquette de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas relié à un système d'évacuation des produits de combustion. Il doit être installé et raccordé conformément aux normes d'installation en vigueur. Veuillez respecter scrupuleusement les exigences applicables en matière de ventilation.

- Nous recommandons que la plaque de cuisson au gaz soit raccordée au moyen d'un tuyau fixe. Le raccordement au moyen d'un flexible de sécurité spécialement conçu pour cet usage est également autorisé.
- Le tuyau derrière le four doit être entièrement fabriqué en métal.
- Un flexible de sécurité ne doit pas être plié et ne doit pas entrer en contact avec les parties mobiles des éléments de cuisine.
- La vanne d'arrivée de gaz doit toujours être placée à un endroit facilement accessible.
- Le plan de travail dans lequel la plaque de cuisson est encastrée doit être plat.
- Les parois et le plan de travail entourant l'appareil doivent résister à une température d'au moins 105 °C.

Préparations pour l'installation

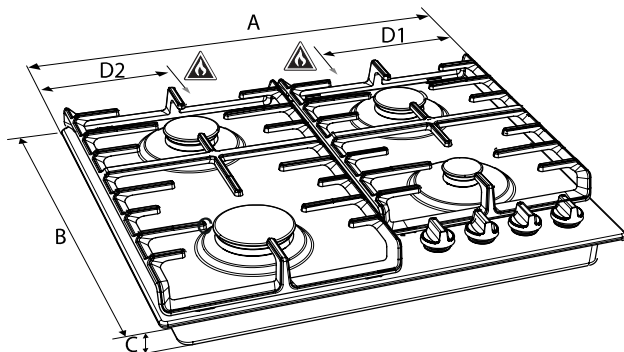
Dégagement autour de l'appareil



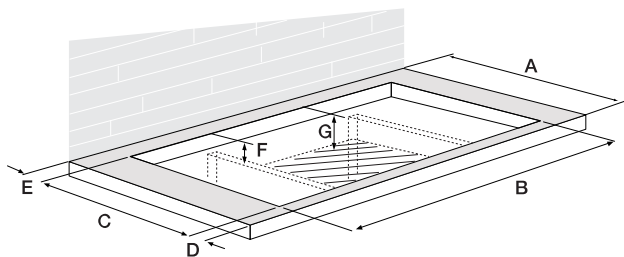
| | A (mm) | B (mm) | C (mm) | D (mm) |
|------------|----------|----------|----------|----------|
| BG3 | min. 650 | min. 600 | min. 450 | min. 120 |
| BG6 | min. 650 | min. 600 | min. 450 | min. 120 |
| BG7 | min. 650 | min. 750 | min. 450 | min. 120 |
| BG9 | min. 650 | min. 900 | min. 450 | min. 120 |

Dimensions

Appareil :



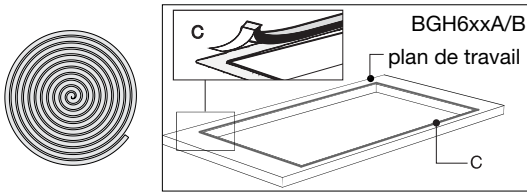
| | A (mm) | B (mm) | C (mm) | D1 (mm) | D2 (mm) |
|----------------|--------|--------|--------|---------|---------|
| BG3 | 300 | 520 | 52 | - | 138 |
| BG6xA/B | 600 | 520 | 52 | - | 138 |
| BG6xD/E | 600 | 520 | 52 | 138 | - |
| BG7 | 750 | 520 | 52 | 138 | - |
| BG9 | 900 | 520 | 52 | 138 | - |



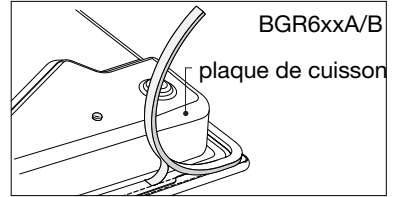
| | A (mm) | B (mm) | C (mm) | D (mm) | E (>mm) | F (mm) | G (mm) |
|------------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|--------|
| BG3 | 600 | 260 | 490 | 60 | 50 | 90 | 100 |
| BG6 | 600 | 560 | 490 | 60 | 50 | 90 | 100 |
| BG7 | 600 | 715 | 490 | 60 | 50 | 90 | 100 |
| BG9 | 600 | 860 | 490 | 60 | 50 | 90 | 100 |

Bande d'étanchéité

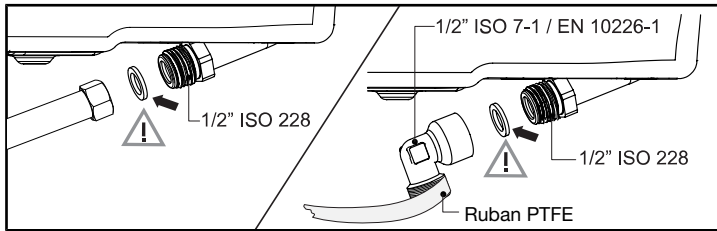
Plateau d'égouttement en acier inoxydable



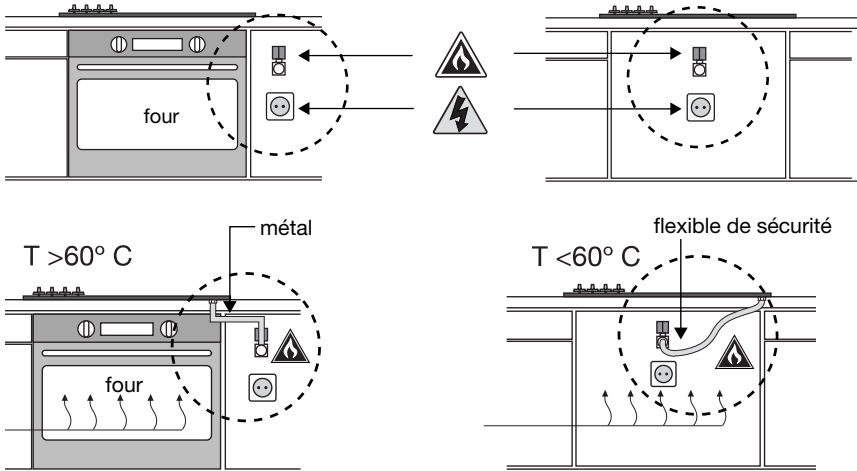
Plateau d'égouttement en verre



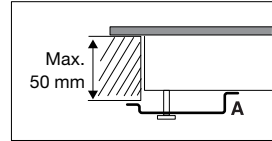
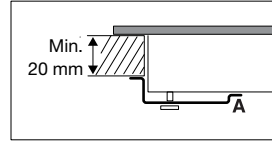
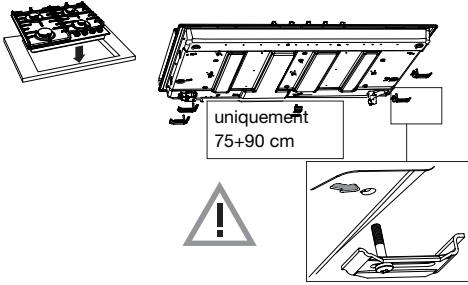
Raccordement au gaz



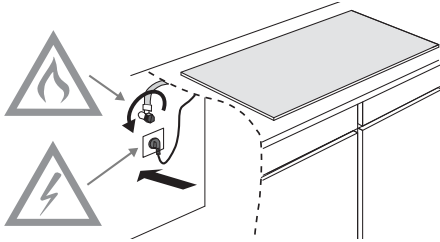
Accessibilité



Installation intégrée



Raccordement et contrôle



⚠ ATTENTION !
Vérifiez si les raccords sont étanches au gaz.

Instructions pour la conversion



ATTENTION !

Ajustement pour la conversion vers un autre type de gaz !



ATTENTION !

Attention ! L'exécution de ces instructions par une personne non qualifiée peut conduire à des situations dangereuses. Le fournisseur ne saurait être tenu pour responsable des conséquences (situation dangereuse et/ou dommages corporels et matériels) d'une exécution incorrecte de ces instructions par des techniciens qui ne travaillent pas pour lui. Aucune responsabilité pour tout dommage consécutif à une exécution inadéquate de ces instructions ne sera assumée.

Ce kit de conversion vous permet de convertir votre plaque de cuisson au gaz vers d'autres gaz. Reportez-vous au tableau de conversion.

Tableau de conversion

| Type de gaz | P mbar | Modification | Auxiliaire | Semi-rapide | Rapide |
|------------------------------------|----------|---|------------|-------------|--------|
| | | | buse | buse | buse |
| G20 | 20 / 25 | - | 72 | 97 | 128 |
| Conversion de G20 - 20 mbar vers : | | | | | |
| G20 | 13 | Remplacer la buse et aucune action sur la by-pass | 84 | 115 | 145 |
| G30/G31 | 28-30/37 | Remplacer la buse et visser la by-pass à fond (voir 3A) | 50 | 65 | 85 |
| (PL) G30/G31 | 37 | Remplacer la buse et visser la by-pass à fond (voir 3A) | 50 | 65 | 85 |
| G30/G31 | 50 | Remplacer la buse et visser la by-pass à fond (voir 3A) | 43 | 60 | 75 |

| Type de gaz | P mbar | Modification | Auxiliaire | Semi-rapide | Rapide |
|--|----------|---|------------|-------------|--------|
| | | | buse | buse | buse |
| G30/G31 | 28-30/37 | - | 50 | 65 | 85 |
| Conversion de G30/G31 - 28-30/37 mbar vers : | | | | | |
| G20 | 20 / 25 | Remplacer la buse et ajuster la by-pass (voir 3C) | 72 | 97 | 128 |

| Type de gaz | P mbar | Modification | Wok BG6xB/E / BG7xC/D / BG9xD/E | Wok BG7xA/B / BG9xA/B |
|------------------------------------|----------|---|--|-----------------------------|
| | | | buse | buse |
| G20 | 20 / 25 | - | 142 | 150 |
| Conversion de G20 - 20 mbar vers : | | | | |
| G20 | 13 | Remplacer la buse et aucune action sur la by-pass | 155 | 170 |
| G30/G31 | 28-30/37 | Remplacer la buse et visser la by-pass à fond (voir 3A) | 94 | 100 |
| (PL) G30/G31 | 37 | Remplacer la buse et visser la by-pass à fond (voir 3A) | 94 | 94 |
| G30/G31 | 50 | Remplacer la buse et visser la by-pass à fond (voir 3A) | 76 | 78 |

| Type de gaz | P mbar | Modification | Wok BG6xB/E / BG7xC/D / BG9xD/E | Wok BG7xA/B / BG9xA/B |
|--|----------|---|--|----------------------------|
| | | | buse | buse |
| G30/G31 | 28-30/37 | - | 94 | 100 |
| Conversion de G30/G31 - 28-30/37 mbar vers : | | | | |
| G20 | 20 / 25 | Remplacer la buse et ajuster la by-pass (voir 3C) | 142 | 150 (pas pour G20 25 mbar) |

Tableau de puissance (kW-g/h)

| | G20 - 13 mbar | PL G30/G31 - 37 mbar |
|--|---------------|----------------------|
| Brûleur auxiliaire | 1,05 | 1,15 / 83 |
| Brûleur semi-rapide | 1,95 | 1,95 / 140 |
| Brûleur rapide | 3,10 | 3,30 / 238 |
| Brûleur pour wok (BG6xB/E-BG7xC/D- BG9xD/E) | 3,45 | 3,90 / 281 |
| Brûleur pour wok (BG7xA/B - BG9xA/B) | 4,00 | 3,90 / 281 |

Contenu du kit de conversion

- Buses pour brûleurs et (s'il y a lieu) vis by-pass pour robinets de gaz.
- Étiquette de données avec les spécifications de gaz modifiées et le réglage.

Outils requis :

T1 Clé à douille (7 mm)

T2 Tournevis à tête plate (4 mm)

T3 Pinces à bec long

T4 Clé à fourche (7 mm)

T5 Spray détecteur de fuite

Conversion des buses



REMARQUE

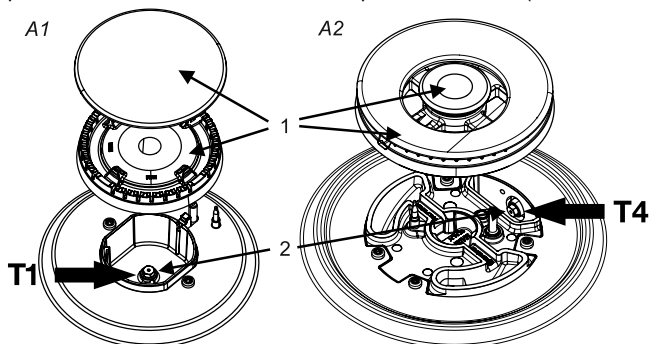
Remarque : débranchez l'appareil du réseau électrique.

Évitez d'endommager le plan de travail. Posez les pièces de l'appareil sur un revêtement de protection.

Pour la conversion vers un autre gaz, vous devez changer les buses.

Les valeurs sont également marquées sur les buses.

1. Enlevez les supports de casserole, les têtes de brûleur, les couronnes et les chapeaux (voir les illustrations A1 et A2).
Retirez les manettes de réglage dans le sens vertical.
2. Utilisez la clé à douille (T1) ou la clé à fourche (T4) pour retirer les anciennes buses et les remplacer par les nouvelles à l'intérieur des coupelles de brûleur (voir illustrations A1 et A2).



Conversion des vis by-pass

Selon le type de gaz vers lequel la conversion de l'appareil est effectuée, il y a deux façons d'ajuster les vis by-pass.

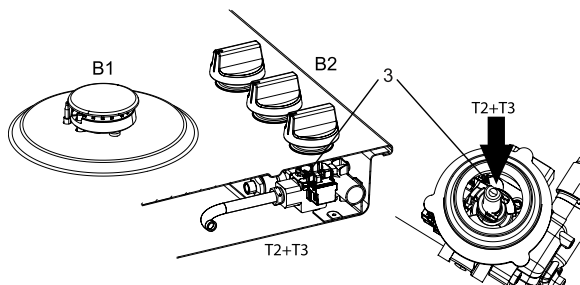
Veuillez vérifier dans la colonne « Modification » du tableau de conversion si les vis by-pass doivent être vissées à fond (voir action 3A), remplacées par une vis by-pass différente (voir action 3B) ou ajustées (voir action 3C).

Les valeurs sont également indiquées sur la tête des vis by-pass. Les vis by-pass sont accessibles par le haut de la plaque de cuisson une fois que les manettes sont retirées (B2).

3A. Vissez à fond la vis by-pass (3) de tous les robinets de gaz à l'aide du tournevis à tête plate (T2).

3B. Retirez les vis by-pass à l'aide du tournevis à tête plate (T2) et des pinces à bec long (T3). Placez les nouvelles vis by-pass avec les pinces à bec long et vissez les vis by-pass de tous les robinets de gaz avec le tournevis à tête plate.

3C. Ajustez la vis by-pass (3) de tous les robinets de gaz à l'aide du tournevis à tête plate (T2) jusqu'à l'obtention d'une flamme stable avec un débit de gaz minimal. Assurez-vous que la flamme est stable lorsque le brûleur est chaud et lorsqu'il est froid.



Contrôle de l'étanchéité au gaz et du fonctionnement

Lorsque l'appareil est raccordé à l'arrivée de gaz, vérifiez l'étanchéité à l'aide d'un spray détecteur de fuite.

1. Fermez l'injecteur.
2. Ouvrez le robinet de gaz. **Attention** : appuyez sur le robinet et ouvrez-le pour passer outre le dispositif de sécurité thermoélectrique et maintenez-le enfoncé.
3. Vaporisez le détecteur de fuite sur tous les raccords de gaz et contrôlez l'étanchéité au gaz.
4. Répétez cette opération pour chaque brûleur.

Démarrage

1. Réinstallez les manettes, les pièces du brûleur et les supports de casserole.
2. Vérifiez si l'appareil est raccordé au type de gaz adéquat avec la pression correspondante.
3. Ouvrez la vanne d'arrivée de gaz.
4. Insérez la fiche dans la prise murale.

Vérification du fonctionnement



| | | |
|---|--|----|
| ADJUSTED FOR EINGESTELLT AUF Э ПОТРАБКОЮ НА PILKADIGEN ZA PO OČISTENI O PILKADIGEN ZA AJUSTATE PENTRU | SKORYGOWANE O KORYGALT НАСТРОЕНО ДЛЯ КЕЛЕСИ УШНИ ТЕРМОНІГЕН | CL |
| GXX XX mbar | | |

1. Allumez les brûleurs.
2. Vérifiez si le profil de la flamme est normal, uniforme et stable avec tous les débits :
3.
 - Vérifiez que la flamme ne s'éteint pas à un débit minimal ;
 - Vérifiez que la flamme ne « saute » pas à un débit maximal ;
 - Vous ne devriez pas voir de flammes longues et jaunes durant cette opération.
4. Collez l'étiquette de données avec les spécifications de gaz modifiées et le réglage sur l'étiquette de données existante avec les anciennes spécifications (sur la face inférieure de l'appareil à proximité du raccord au gaz).

Considérations environnementales

Mise au rebut de l'appareil et de l'emballage

Des matériaux durables ont été utilisés pour la fabrication de cet appareil.

L'emballage de l'appareil est recyclable. Il est peut contenir les matériaux suivants :

- carton ;
- papier,
- film polyéthylène (PE) ;
- polystyrène exempt de CFC (mousse rigide PS) ;
- ruban en polypropylène (PP).

Éliminez ces matériaux de manière responsable et conformément aux dispositions administratives.



Cet appareil porte le symbole d'une poubelle barrée d'une croix afin d'attirer votre attention sur l'exigence stipulant que les appareils ménagers domestiques doivent faire l'objet d'une collecte séparée.

Ce symbole signifie qu'au terme de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé en tant que déchet urbain. Il doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration locale ou à un revendeur assurant ce service. L'élimination séparée des appareils ménagers comme cette plaque de cuisson évite les éventuelles conséquences environnementales et sanitaires négatives pouvant résulter d'une mise au rebut inappropriée, et permet de récupérer et de recycler les matériaux constitutifs afin de réaliser des économies substantielles d'énergie et de matières brutes.

REMARQUE

Remarque ! Ne jetez pas une plaque vitrocéramique cassée dans le bac de recyclage du verre, mais déposez-la au centre de recyclage des déchets de votre municipalité.

Déclaration de conformité



Nous déclarons par la présente que nos produits satisfont aux directives, décisions et réglementations européennes en vigueur ainsi qu'aux exigences qui sont mentionnées dans les normes auxquelles il est fait référence.

gorenje

www.gorenje.com



830334-a24

CE